Úradný vestník Európskej únie

L 115

Zväzok 59

Slovenské vydanie

Právne predpisy

29. apríla 2016

Obsah

II *Nelegislatívne akty*

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

★ **Informácia o nadobudnutí platnosti Dohody medzi Európskou úniou a Republikou Trinidadu a Tobaga o zrušení vízovej povinnosti pri krátkodobých pobytoch** 1

NARIADENIA

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/662 z 1. apríla 2016 o koordinovanom viacročnom kontrolnom programe Únie na roky 2017, 2018 a 2019 s cieľom zabezpečiť dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov a posúdiť vystavenie spotrebiteľov rezíduám pesticídov v potravinách rastlinného a živočíšneho pôvodu a na nich** ([1]) 2

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/663 z 26. apríla 2016 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry** 16

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/664 z 26. apríla 2016 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry** 19

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/665 z 26. apríla 2016 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry** 22

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/666 z 26. apríla 2016 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry** 25

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/667 z 27. apríla 2016, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 2368/2002, ktorým sa vykonáva certifikačná schéma Kimberleyského procesu pre medzinárodný obchod s neopracovanými diamantmi** 28

([1]) Text s významom pre EHP

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/668 z 27. apríla 2016, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1484/95, pokiaľ ide o stanovenie reprezentatívnych cien v sektoroch hydinového mäsa a vajec a pre vaječný albumín** 31

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/669 z 28. apríla 2016, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 808/2014, pokiaľ ide o zmenu a obsah programov rozvoja vidieka, propagáciu týchto programov a koeficienty konverzie na dobytčie jednotky** 33

★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/670 z 28. apríla 2016, ktorým sa zavádza predbežný dohľad Únie nad dovozom určitých železných a oceľových výrobkov s pôvodom v určitých tretích krajinách** 37

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/671 z 28. apríla 2016, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 48

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

Informácia o nadobudnutí platnosti Dohody medzi Európskou úniou a Republikou Trinidadu a Tobaga o zrušení vízovej povinnosti pri krátkodobých pobytoch

Dohoda medzi Európskou úniou a Republikou Trinidadu a Tobaga o zrušení vízovej povinnosti pri krátkodobých pobytoch nadobudne platnosť 1. mája 2016 v súlade s článkom 8 ods. 1 dohody, keďže posledné oznámenie o tom, že vnútorné postupy boli ukončené, bolo zo strany Trinidadu a Tobaga vydané 8. marca 2016.

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/662

z 1. apríla 2016

o koordinovanom viacročnom kontrolnom programe Únie na roky 2017, 2018 a 2019 s cieľom zabezpečiť dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov a posúdiť vystavenie spotrebiteľov rezíduám pesticídov v potravinách rastlinného a živočíšneho pôvodu a na nich

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS ([1]), a najmä na jeho článok 29 ods. 2,

keďže:

(1) Nariadením Komisie (ES) č. 1213/2008 ([2]) sa zriadil prvý koordinovaný viacročný kontrolný program Spoločenstva na roky 2009, 2010 a 2011. Tento program pokračoval v rámci na seba nadväzujúcich nariadení Komisie. Posledným z nich bolo vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/595 ([3]).

(2) Hlavné zložky stravy v Únii tvorí tridsať až štyridsať potravín. Keďže využitie pesticídov sa za posledné tri roky výrazne zmenilo, pesticídy v uvedených potravinách by sa mali monitorovať v sérii trojročných cyklov tak, aby bolo možné posúdiť vystavenie spotrebiteľov a uplatňovanie právnych predpisov Únie.

(3) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) predložil vedeckú správu o posúdení návrhu programu monitorovania pesticídov. Dospel k záveru, že možno odhadnúť mieru presiahnutia MRL nad 1 %, s tolerovanou chybovosťou 0,75 % pri výbere 683 jednotiek vzorky minimálne pre 32 rôznych potravín ([4]). Odber týchto vzoriek by mal byť medzi členskými štátmi rozdelený úmerne podľa počtu obyvateľov, pričom by malo byť minimálne 12 vzoriek na jeden produkt a na jeden rok.

(4) Zohľadnili sa analytické výsledky z predchádzajúcich programov Únie pre úradné kontroly, aby sa zabezpečilo, že škála pesticídov, na ktoré sa kontrolný program vzťahuje, je z pohľadu používaných pesticídov reprezentatívna.

(5) Usmernenie týkajúce sa postupov analytickej kontroly kvality a validácie pri analýze rezíduí pesticídov v potravinách a krmivách (Analytical quality control and validation procedures for pesticide residues analysis in food and feed) je uverejnené na webovej stránke Komisie ([5]).

(6) Ak sú do definície rezídua pesticídu zahrnuté iné účinné látky, metabolity, produkty rozpadu alebo reakcie, takéto zlúčeniny by sa mali vykazovať zvlášť, pokiaľ sa merajú individuálne.

([1]) Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

([2]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1213/2008 z 5. decembra 2008 týkajúce sa koordinovaného viacročného kontrolného programu Spoločenstva na roky 2009, 2010 a 2011 s cieľom zabezpečiť dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov v a na potravinách rastlinného a živočíšneho pôvodu a posúdiť vystavenie spotrebiteľov týmto rezíduám (Ú. v. EÚ L 328, 6.12.2008, s. 9).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 595/2015 z 15. apríla 2015 o koordinovanom viacročnom kontrolnom programe Únie na roky 2016, 2017 a 2018 s cieľom zabezpečiť dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov a posúdiť vystavenie spotrebiteľov rezíduám pesticídov v potravinách rastlinného a živočíšneho pôvodu a na nich (Ú. v. EÚ L 99, 16.4.2015, s. 7).

([4]) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; program monitorovania pesticídov: posúdenie návrhu. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) 2015; 13 (2):4005.

([5]) Dokument SANTE/11945/2015. http://ec.europa.eu/food/plant/docs/plant_pesticides_mrl_guidelines_wrkdoc_11945_en.pdf v najnovšom znení.

(7) Členské štáty, Komisia a Európsky úrad pre bezpečnosť potravín sa dohodli na vykonávacích opatreniach, ako je štandardný opis vzorky (SSD) [1] [2], na predkladanie výsledkov analýzy rezíduí pesticídov, ktoré sa týkajú predkladania informácií členskými štátmi.

(8) Pri postupoch odberu vzoriek by sa mala uplatňovať smernica Komisie 2002/63/ES [3], ktorá obsahuje metódy a postupy odberu vzoriek odporúčané Komisiou Codex Alimentarius.

(9) Je potrebné posúdiť, či sa dodržiavajú maximálne hladiny rezíduí pri potravinách určených pre dojčatá a malé deti stanovené v článku 10 smernice Komisie 2006/141/ES [4] a v článku 7 smernice Komisie 2006/125/ES [5], pričom sa zohľadňujú iba definície rezíduí stanovené v nariadení (ES) č. 396/2005.

(10) V prípade metód na stanovenie jedného rezídua môžu byť členské štáty schopné splniť si svoje povinnosti týkajúce sa analýzy tak, že požiadajú o pomoc úradné laboratóriá, ktoré už majú požadované validované metódy.

(11) Členské štáty by mali každý rok do 31. augusta predložiť informácie týkajúce sa predchádzajúceho kalendárneho roka.

(12) Aby v súvislosti s prelínaním sa na seba nadväzujúcich viacročných programov nedochádzalo k nejasnostiam, vykonávacie nariadenie (EÚ) 2015/595 by sa v záujme právnej istoty malo zrušiť. Malo by sa však naďalej uplatňovať na vzorky testované v roku 2016.

(13) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Členské štáty počas rokov 2017, 2018 a 2019 odoberú a podrobia analýze vzorky v prípade kombinácií pesticídov/produktov podľa prílohy I.

Počet vzoriek z každého produktu vrátane potravín pre dojčatá a malé deti a produktov pochádzajúcich z ekologického poľnohospodárstva je stanovený v prílohe II.

Článok 2

1. Šarža produktov, z ktorej sa odoberú vzorky, sa vyberie náhodne.

Postup odberu vzoriek vrátane počtu jednotiek musí byť v súlade so smernicou 2002/63/ES.

2. Všetky vzorky vrátane vzoriek potravín určených pre dojčatá a malé deti sa musia analyzovať na pesticídy stanovené v prílohe I v súlade s definíciami rezíduí stanovenými v nariadení (ES) č. 396/2005.

---

[1] Štandardný opis vzorky pre potraviny a krmivá [Vestník EFSA (*EFSA Journal*) 2010; 8(1):1457].

[2] Používanie štandardného opisu vzorky EFSA na vykazovanie údajov o kontrole rezíduí pesticídov v potravinách a krmivách podľa nariadenia (ES) č. 396/2005 [Vestník EFSA (*EFSA Journal*) 2014; 12(1):3545].

[3] Smernica Komisie 2002/63/ES z 11. júla 2002, ktorou sa ustanovujú metódy odberu vzoriek Spoločenstva pre úradnú kontrolu rezíduí pesticídov v a na výrobkoch rastlinného pôvodu a živočíšneho pôvodu a ktorá ruší smernicu č. 79/700/EHS (Ú. v. ES L 187, 16.7.2002, s. 30).

[4] Smernica Komisie 2006/141/ES z 22. decembra 2006 o počiatočnej dojčenskej výžive a následnej dojčenskej výžive a o zmene a doplnení smernice 1999/21/ES (Ú. v. EÚ L 401, 30.12.2006, s. 1).

[5] Smernica Komisie 2006/125/ES z 5. decembra 2006 o potravinách spracovaných na báze obilnín a detskej potrave určených pre dojčatá a malé deti (Ú. v. EÚ L 339, 6.12.2006, s. 16).

3. V prípade potravín určených pre dojčatá a malé deti sa hodnotia vzorky produktov určených na priamu spotrebu alebo rekonštituovaných podľa pokynov výrobcov, pričom sa zoberú do úvahy MRL stanovené v smerniciach 2006/125/ES a 2006/141/ES. Ak takéto potraviny môžu byť konzumované aj v stave, v akom sa predávajú, aj rekonštituované, výsledky sa vykazujú pre nerekonštituovaný produkt v stave, v akom sa predáva.

Článok 3

Členské štáty predložia výsledky analýzy vzoriek testovaných v rokoch 2017, 2018 a 2019 vždy do 31. augusta rokov 2018, 2019 a 2020. Uvedené výsledky sa predkladajú v súlade so štandardným opisom vzorky (SSD).

Ak definícia rezídua pesticídu zahŕňa viac než jednu zlúčeninu (účinnú látku, metabolit a/alebo produkt rozpadu alebo reakcie), členské štáty vykážu výsledky analýzy v súlade s úplnou definíciou rezídua. Okrem toho sa výsledky všetkých analytov uvedených v definícii rezídua predložia oddelene, pokiaľ sa merajú individuálne.

Článok 4

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2015/595 sa zrušuje.

Naďalej sa však uplatňuje na vzorky testované v roku 2016.

Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 2017.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 1. apríla 2016

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA I

Časť A: Produkty rastlinného pôvodu [1], z ktorých sa majú odoberať vzorky v rokoch 2017, 2018 a 2019

2017	2018	2019
(a)	(b)	(c)
Pomaranče [1]	stolové hrozno [1]	jablká [1]
Hrušky [1]	banány [1]	jahody [1]
Kivi [1]	grapefruity [1]	broskyne vrátane nektáriniek a podobných hybridov [1]
Karfiol [1]	baklažán [1]	víno (červené alebo biele) vyrobené z hrozna (ak nie sú k dispozícii špecifické faktory spracovania pre víno, môže sa použiť štandardný faktor 1. Od členských štátov sa požaduje, aby vykazovali použité faktory spracovania vína v „národnej súhrnnej správe“.)
Cibuľa [1]	brokolica [1]	hlávkový šalát [1]
Mrkva [1]	melóny [1]	hlávková kapusta [1]
Zemiaky [1]	pestované huby [1]	rajčiaky [1]
Fazuľa (sušená) [1]	sladká paprika [1]	špenát [1]
Zrná raže [2]	zrná pšenice [2]	zrná ovsa [2] [3]
Zrná lúpanej ryže [4]	panenský olivový olej (ak nie je k dispozícii špecifický faktor spracovania oleja, pre látky rozpustné v tukoch sa môže použiť štandardný faktor 5, pričom sa berie do úvahy štandardný produkčný výťažok olivového oleja 20 % úrody olív; pre látky nerozpustné v tukoch sa môže použiť štandardný faktor spracovania oleja 1. Od členských štátov sa požaduje, aby vykazovali použité faktory spracovania v „národnej súhrnnej správe“.)	zrná jačmeňa [2] [5]

[1] Analyzujú sa nespracované produkty (vrátane mrazených výrobkov).
[2] Ak nie je k dispozícii dostatočný počet vzoriek zŕn raže, pšenice, ovsa alebo jačmeňa, môže sa analyzovať celozrnná ražná, pšeničná, ovsená alebo jačmenná múka a vykáže sa faktor spracovania. Ak nie sú k dispozícii špecifické faktory spracovania, môže sa použiť štandardný faktor 1.
[3] Ak nie je k dispozícii dostatočný počet vzoriek zŕn ovsa, časť požadovaného počtu vzoriek zŕn ovsa, ktorá sa nemohla odobrať, sa môže pridať k počtu vzoriek zŕn jačmeňa, čím sa zníži počet vzoriek zŕn ovsa a úmerne zvýši počet vzoriek zŕn jačmeňa.
[4] V prípade potreby sa môžu analyzovať aj zrná leštenej ryže. EFSA sa oznamuje, či sa analyzovala leštená, alebo lúpaná ryža. Ak sa analyzovala leštená ryža, oznámi sa faktor spracovania. Ak nie sú k dispozícii špecifické faktory spracovania, môže sa použiť štandardný faktor 0,5.
[5] Ak nie je k dispozícii dostatočný počet vzoriek zŕn jačmeňa, časť požadovaného počtu vzoriek zŕn jačmeňa, ktorá sa nemohla odobrať, sa môže pridať k počtu vzoriek zŕn ovsa, čím sa zníži počet vzoriek zŕn jačmeňa a úmerne zvýši počet vzoriek zŕn ovsa.

[1] V prípade surových komodít, ktoré sa majú analyzovať, tie časti produktov, na ktoré sa uplatňujú MRL, sa analyzujú pri hlavnom produkte skupiny alebo podskupiny uvedenej v časti A prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 752/2014, pokiaľ nie je uvedené inak.

Časť B: Produkty živočíšneho pôvodu ([1]), z ktorých sa majú odoberať vzorky v rokoch 2017, 2018 a 2019

2017	2018	2019
(f)	(d)	(e)
Hydinový tuk ([1])	tuk hovädzieho dobytku ([1])	kravské mlieko ([2])
Ovčí tuk ([1])	slepačie vajcia ([1]) ([3])	bravčový tuk ([1])

([1]) Analyzujú sa nespracované produkty (vrátane mrazených výrobkov).
([2]) Čerstvé mlieko (nespracované) sa analyzuje vrátane zmrazeného, pasterizovaného, tepelne ošetreného, sterilizovaného alebo filtrovaného mlieka.
([3]) Analyzujú sa celé vajcia bez škrupiny.

Časť C: Kombinácie pesticídov/produktov, ktoré sa majú monitorovať v/na produktoch rastlinného pôvodu

	2017	2018	2019	Poznámky
2,4-D	a)	b)	c)	V roku 2017 sa analyzuje iba v a na pomarančoch, karfiole, zrnách ryže a sušenej fazuli; v roku 2018 v a na grapefruitoch, stolovom hrozne, baklažáne a brokolici; v roku 2019 v a na hlávkovom šaláte, špenáte a rajčiakoch.
2-fenylfenol	a)	b)	c)	
abamektín	a)	b)	c)	
acefát	a)	b)	c)	
acetamiprid	a)	b)	c)	
akrinatrín	a)	b)	c)	
aldikarb	a)	b)	c)	
aldrín a dieldrín	a)	b)	c)	
azínfos-metyl	a)	b)	c)	
azoxystrobín	a)	b)	c)	
bifentrin	a)	b)	c)	
bifenyl	a)	b)	c)	
bitertanol	a)	b)	c)	
boskalid	a)	b)	c)	
bromidový ión	a)	b)	c)	V roku 2017 sa analyzuje iba v a na zrnách ryže; v roku 2018 v a na sladkej paprike; v roku 2019 v a na hlávkovom šaláte a rajčiakoch.

([1]) V prípade surových komodít, ktoré sa majú analyzovať, tie časti produktov, na ktoré sa uplatňujú MRL, sa analyzujú pri hlavnom produkte skupiny alebo podskupiny uvedenej v časti A prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 752/2014, pokiaľ nie je uvedené inak.

	2017	2018	2019	Poznámky
bromopropylát	a)	b)	c)	
bupirimát	a)	b)	c)	
buprofezín	a)	b)	c)	
kaptán	a)	b)	c)	
karbaryl	a)	b)	c)	
karbendazím a benomyl	a)	b)	c)	
karbofurán	a)	b)	c)	
chlorantraniliprol	a)	b)	c)	
chlórfenapyr	a)	b)	c)	
chlórmekvát	a)	b)	c)	V roku 2017 sa analyzuje iba v a na mrkve, hruškách, zrnách raže a zrnách ryže; v roku 2018 v a na baklažáne, stolovom hrozne, pestovaných hubách a zrnách pšenice; v roku 2019 v a na rajčiakoch a zrnách ovsa.
chlórtalonil	a)	b)	c)	
chlórprofam	a)	b)	c)	
chlórpyrifos	a)	b)	c)	
chlórpyrifos-metyl	a)	b)	c)	
klofentezín	a)	b)	c)	Analyzuje sa pri všetkých uvedených komoditách s výnimkou obilnín.
klotianidín	a)	b)	c)	Pozri tiež tiametoxám.
cyflutrín	a)	b)	c)	
cymoxanil	a)	b)	c)	
cypermetrín	a)	b)	c)	
cyprokonazol	a)	b)	c)	
cyprodinil	a)	b)	c)	
cyromazín	a)	b)	c)	V roku 2017 sa analyzuje iba v a na zemiakoch, cibuli a mrkve; v roku 2018 v a na baklažáne, sladkej paprike, melónoch a pestovaných hubách; v roku 2019 v a na hlávkovom šaláte a rajčiakoch.

	2017	2018	2019	Poznámky
deltametrín	a)	b)	c)	
diazinón	a)	b)	c)	
dichlórvos	a)	b)	c)	
dikloran	a)	b)	c)	
dikofol	a)	b)	c)	Analyzuje sa pri všetkých uvedených komoditách s výnimkou obilnín.
dietofenkarb	a)	b)	c)	
difenokonazol	a)	b)	c)	
diflubenzurón	a)	b)	c)	
dimetoát	a)	b)	c)	
dimetomorf	a)	b)	c)	
dinikonazol	a)	b)	c)	
difenylamín	a)	b)	c)	
ditianón	a)	b)	c)	V roku 2017 sa analyzuje iba v a na hruškách a zrnách ryže; v roku 2018 v a na stolovom hrozne; v roku 2019 v a na jablkách a broskyniach.
ditiokarbamáty	a)	b)	c)	Analyzuje sa vo a na všetkých uvedených komoditách s výnimkou brokolice, karfiolu, hlávkovej kapusty, olivového oleja, vína a cibule.
dodín	a)	b)	c)	
endosulfán	a)	b)	c)	
EPN	a)	b)	c)	
epoxikonazol	a)	b)	c)	
etefón	a)	b)	c)	V roku 2017 sa analyzuje iba v a na pomarančoch a hruškách; v roku 2018 v a na sladkej paprike, zrnách pšenice a stolovom hrozne; v roku 2019 v a na jablkách, broskyniach, rajčiakoch a víne.
etión	a)	b)	c)	
etirimol	a)	b)	c)	Analyzuje sa vo a na všetkých uvedených komoditách s výnimkou obilnín.

	2017	2018	2019	Poznámky
etofenprox	a)	b)	c)	
famoxadón	a)	b)	c)	
fenamidon	a)	b)	c)	
fenamifos	a)	b)	c)	
fenarimol	a)	b)	c)	Analyzuje sa vo a na všetkých uvedených komoditách s výnimkou obilnín.
fenazachín	a)	b)	c)	Analyzuje sa vo a na všetkých uvedených komoditách s výnimkou obilnín.
fenbukonazol	a)	b)	c)	
fenbutatín oxid	a)	b)	c)	V roku 2017 sa analyzuje iba v a na pomarančoch a hruškách; v roku 2018 v a na baklažáne, grapefruitoch, sladkej paprike a stolovom hrozne; v roku 2019 v a na jablkách, jahodách, broskyniach, rajčiakoch a víne.
fenhexamid	a)	b)	c)	
fenitrotión	a)	b)	c)	
fenoxykarb	a)	b)	c)	
fenpropatrín	a)	b)	c)	
fenpropidín	a)	b)	c)	
fenpropimorf	a)	b)	c)	
fenpyroximát	a)	b)	c)	
fentión	a)	b)	c)	
fenvalerát	a)	b)	c)	
fipronil	a)	b)	c)	
flonikamid	a)	b)	c)	V roku 2017 sa analyzuje iba v a na zemiakoch, hruškách, zrnách ryže a zrnách raže; v roku 2018 v a na baklažáne, stolovom hrozne, grapefruitoch, melónoch, sladkej paprike a zrnách pšenice; v roku 2019 v a na jablkách, broskyniach, špenáte, hlávkovom šaláte, rajčiakoch, zrnách ovsa a zrnách jačmeňa.
fludioxonyl	a)	b)	c)	
flufenoxurón	a)	b)	c)	

	2017	2018	2019	Poznámky
fluazifop-P-butyl	a)	b)	c)	V roku 2017 sa analyzuje iba v a na karfiole, sušenej fazuli, zemiakoch a mrkve; v roku 2018 v a na baklažáne, brokolici, sladkej paprike a zrnách pšenice; v roku 2019 v a na jahodách, hlávkovej kapuste, hlávkovom šaláte, špenáte a rajčiakoch.
flubendiamid	a)	b)	c)	
fluopyram	a)	b)	c)	
fluchinkonazol	a)	b)	c)	
flusilazol	a)	b)	c)	
flutriafol	a)	b)	c)	
folpet	a)	b)	c)	
formetanát	a)	b)	c)	
fostiazát	a)	b)	c)	
glyfozát	a)	b)	c)	V roku 2017 sa analyzuje iba v a na hruškách, pomarančoch a zrnách ryže; v roku 2018 v a na stolovom hrozne a zrnách pšenice; v roku 2019 v a na jablkách, broskyniach, víne, zrnách jačmeňa a zrnách ovsa.
haloxyfop vrátane haloxyfopu-P		b)	c)	V roku 2018 sa analyzuje iba v a na brokolici, grapefruitoch, sladkej paprike a zrnách pšenice; v roku 2019 v a na jahodách a hlávkovej kapuste. V roku 2017 nie je potrebné látku analyzovať v alebo na žiadnom produkte.
hexakonazol	a)	b)	c)	
hexytiazox	a)	b)	c)	Analyzuje sa pri všetkých uvedených komoditách s výnimkou obilnín.
imazalil	a)	b)	c)	
imidakloprid	a)	b)	c)	
indoxakarb	a)	b)	c)	
iprodión	a)	b)	c)	
iprovalikarb	a)	b)	c)	
izokarbofos	a)	b)	c)	
izoprotiolan	a)			V roku 2017 sa analyzuje iba v a na zrnách ryže. V rokoch 2018 a 2019 nie je potrebné látku analyzovať v ani na žiadnom produkte.

	2017	2018	2019	Poznámky
krezoxím-metyl	a)	b)	c)	
lambda-cyhalotrín	a)	b)	c)	
linurón	a)	b)	c)	
lufenurón	a)	b)	c)	
malatión	a)	b)	c)	
mandipropamid	a)	b)	c)	
mepanipyrím	a)	b)	c)	
mepikvát	a)	b)	c)	V roku 2017 sa analyzuje iba v a na hruškách, zrnách raže a zrnách ryže; v roku 2018 v a na pestovaných hubách a zrnách pšenice; v roku 2019 v a na zrnách jačmeňa a zrnách ovsa.
metalaxyl a metalaxyl-M	a)	b)	c)	
metamidofos	a)	b)	c)	
metidatión	a)	b)	c)	
metiokarb	a)	b)	c)	
metomyl a tiodikarb	a)	b)	c)	
metoxyfenozid	a)	b)	c)	
monokrotofos	a)	b)	c)	
myklobutanil	a)	b)	c)	
oxadixyl	a)	b)	c)	
oxamyl	a)	b)	c)	
oxydemetón-metyl	a)	b)	c)	
paklobutrazol	a)	b)	c)	
paratión	a)	b)	c)	
paratión-metyl	a)	b)	c)	
penkonazol	a)	b)	c)	
pencykurón	a)	b)	c)	
pendimetalín	a)	b)	c)	

	2017	2018	2019	Poznámky
permetrín	a)	b)	c)	
fosmet	a)	b)	c)	
pirimikarb	a)	b)	c)	
pirimifos-metyl	a)	b)	c)	
procymidón	a)	b)	c)	
profenofos	a)	b)	c)	
propamokarb	a)	b)	c)	V roku 2017 sa analyzuje iba v a na mrkve, karfiole, cibuli a zemiakoch; v roku 2018 v a na stolovom hrozne, melónoch, baklažáne, brokolici, sladkej paprike a zrnách pšenice; v roku 2019 v a na jahodách, hlávkovej kapuste, špenáte, hlávkovom šaláte, rajčiakoch a zrnách jačmeňa.
propargit	a)	b)	c)	
propikonazol	a)	b)	c)	
propyzamid	a)	b)	c)	
pymetrozín		b)	c)	V roku 2018 sa analyzuje iba v a na baklažáne, melónoch a sladkej paprike; v roku 2019 v a na hlávkovej kapuste, hlávkovom šaláte, jahodách, špenáte a rajčiakoch; V roku 2017 nie je potrebné látku analyzovať v ani na žiadnom produkte.
pyraklostrobín	a)	b)	c)	
pyridabén	a)	b)	c)	
pyrimetanil	a)	b)	c)	
pyriproxyfén	a)	b)	c)	
chinoxyfén	a)	b)	c)	
spinosad	a)	b)	c)	
spirodiklofén	a)	b)	c)	
spiromezifén	a)	b)	c)	
spiroxamín	a)	b)	c)	
tau-fluvalinát	a)	b)	c)	
tebukonazol	a)	b)	c)	
tebufenozid	a)	b)	c)	

	2017	2018	2019	Poznámky
tebufénpyrad	a)	b)	c)	Analyzuje sa vo a na všetkých uvedených komoditách s výnimkou obilnín.
teflubenzurón	a)	b)	c)	
teflutrín	a)	b)	c)	
terbutylazín	a)	b)	c)	
tetrakonazol	a)	b)	c)	
tetradifón	a)	b)	c)	Analyzuje sa vo a na všetkých uvedených komoditách s výnimkou obilnín.
tiabendazol	a)	b)	c)	
tiakloprid	a)	b)	c)	
tiametoxám	a)	b)	c)	
tiofanát-metyl	a)	b)	c)	
tolklofos-metyl	a)	b)	c)	
tolylfluanid	a)	b)	c)	Analyzuje sa vo a na všetkých uvedených komoditách s výnimkou obilnín.
triadimefón a triadimenol	a)	b)	c)	
triazofos	a)	b)	c)	
trifloxystrobín	a)	b)	c)	
triflumurón	a)	b)	c)	
vinklozolín	a)	b)	c)	

Časť D: Kombinácie pesticídov/produktov, ktoré sa majú monitorovať v/na produktoch živočíšneho pôvodu

	2017	2018	2019	Poznámky
aldrín a dieldrín	f)	d)	e)	
bifentrin	f)	d)	e)	
chlórdan	f)	d)	e)	
chlórpyrifos	f)	d)	e)	
chlórpyrifos-metyl	f)	d)	e)	

	2017	2018	2019	Poznámky
cypermetrín	f)	d)	e)	
DDT	f)	d)	e)	
deltametrín	f)	d)	e)	
diazinón	f)	d)	e)	
endosulfán	f)	d)	e)	
famoxadón	f)	d)	e)	
fenvalerát	f)	d)	e)	
heptachlór	f)	d)	e)	
hexachlórbenzén	f)	d)	e)	
hexachlórcyklohexán (HCH, alfa-izomér)	f)	d)	e)	
hexachlórcyklohexán (HCH, beta-izomér)	f)	d)	e)	
indoxakarb			e)	V roku 2019 sa analyzuje iba v mlieku.
lindán	f)	d)	e)	
metoxychlór	f)	d)	e)	
paratión	f)	d)	e)	
permetrín	f)	d)	e)	
pirimifos-metyl	f)	d)	e)	

PRÍLOHA II

Počet vzoriek podľa článku 1

1. Počet vzoriek, ktoré má každý členský štát za každú komoditu odobrať a podrobiť analýze na pesticídy uvedené v prílohe I, je uvedený v tabuľke v bode 5.

2. Okrem vzoriek požadovaných podľa tabuľky v bode 5 musí každý členský štát v roku 2017 odobrať päť vzoriek potravín na počiatočnú výživu dojčiat a päť vzoriek potravín na následnú výživu dojčiat a podrobiť ich analýze.

   Okrem vzoriek požadovaných podľa uvedenej tabuľky musí každý členský štát v roku 2018 odobrať desať vzoriek potravín spracovaných na báze obilnín určených pre dojčatá a podrobiť ich analýze.

   Okrem vzoriek požadovaných podľa uvedenej tabuľky musí každý členský štát v roku 2019 odobrať desať iných vzoriek potravín určených pre dojčatá a malé deti, než sú potraviny na počiatočnú výživu dojčiat, potraviny na následnú výživu dojčiat a potraviny spracované na báze obilnín určené pre dojčatá, a podrobiť ich analýze.

3. V súlade s tabuľkou uvedenou v bode 5 sa vzorky komodít pochádzajúcich z ekologického poľnohospodárstva, ak sú k dispozícii, odoberú úmerne k podielu týchto komodít na trhu v každom členskom štáte, pričom sa odoberie minimálne jedna vzorka.

4. Členské štáty, ktoré používajú metódy na stanovenie viacerých rezíduí, môžu používať kvalitatívne skríningové metódy maximálne na 15 % vzoriek, ktoré majú byť odobrané a podrobené analýze podľa tabuľky uvedenej v bode 5. Ak členský štát používa kvalitatívne skríningové metódy, uskutoční analýzu zostávajúceho počtu vzoriek pomocou kvantitatívnych metód na stanovenie viacerých rezíduí.

   Ak sú výsledky kvalitatívneho skríningu pozitívne, členské štáty použijú na kvantifikáciu zistení obvyklú cieľovú metódu.

5. Minimálny počet vzoriek na členský štát na komoditu:

Členský štát	Vzorky
BE	12
BG	12
CZ	12
DK	12
DE	97
EE	12
EL	12
ES	50
FR	71
IE	12
IT	69
CY	12
LV	12
LT	12

Členský štát	Vzorky
LU	12
HU	12
MT	12
NL	18
AT	12
PL	47
PT	12
RO	20
SI	12
SK	12
FI	12
SE	12
UK	71
HR	12

CELKOVÝ POČET VZORIEK: 683

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/663

z 26. apríla 2016

o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ([1]), a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

(1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.

(2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa stanovili všeobecné pravidlá na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je stanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.

(3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.

(4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväzných informácií o nomenklatúrnom zatriedení vydaných v súvislosti s tovarom, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, mohol na tieto informácie aj naďalej odvolávať počas určitého obdobia v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 ([2]). Toto obdobie by malo byť stanovené na tri mesiace.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 tejto tabuľky.

Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92 počas troch mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

([1]) Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.
([2]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 26. apríla 2016

Za Komisiu

v mene predsedu

Stephen QUEST

generálny riaditeľ pre dane a colnú úniu

PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (Číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
Elektronický prístroj, ktorý funguje ako audio rozhranie alebo mixážny pult (tzv. mixážny pult, analógovo-digitálny prevodník a predzosilňovač v jednom zariadení – „mixer-converter analogue/digital pre-amplifier device“) s rozmermi približne 48 × 18 × 9 cm. Pozostáva zo zvukových a efektových procesorov, analógovo-digitálneho a digitálno-analógového konvertora a mikrofónového zosilňovača a je zabudovaný do panelu vybaveného ovládacími a zobrazovacími prvkami a rôznymi analógovými, optickými a digitálnymi vstupmi a výstupmi, ako aj portmi FireWire. Prístroj má tieto hlavné technické vlastnosti: — hybridné pripojenie FireWire/USB2 (možnosť pripojenia k stroju na automatické spracovanie údajov), — mixážny pult s 28 vstupmi s digitálnym signálom na spracovanie efektov, — špeciálny softvér pre mixážny pult, — samostatné konektory pre slúchadlá na prednom paneli, každý s nezávislým ovládaním hlasitosti a — signalizačný LED displej na prednom paneli. Prístroj je určený na použitie pre digitálnu hudobnú produkciu v nahrávacom štúdiu alebo pri živom vystúpení. Prístroj môže pracovať v dvoch režimoch: v spojení so strojom na automatické spracovanie údajov alebo v samostatnom režime. Ak sa prístroj používa spolu so strojom na automatické spracovanie údajov, slúži na konvertovanie a spracovanie zvukových signálov z externých zdrojov zvuku a na predzosilnenie mikrofónových signálov. V samostatnom režime možno prístroj použiť ako mixážny pult so zabudovanými efektmi.	8543 70 90	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou 5 (E) k 84. kapitole a znením číselných znakov KN 8543, 8543 70 a 8543 70 90. Keďže prístroj vykonáva osobitnú funkciu, inú ako spracovanie údajov (predzosilňovanie a mixáž zvuku) treba ho zatriediť do položky zodpovedajúcej jeho príslušnej funkcii, alebo ak taká položka neexistuje, do zostatkovej položky. Na funkciu prístroja sa konkrétnejšie nevzťahuje žiadna položka 85. kapitoly. Prístroj sa má považovať za mixážne zariadenie patriace do položky 8543 (pozri aj vysvetlivky k harmonizovanému systému k položke 8543, štvrtý odsek, bod 4). Prístroj je preto potrebné zatriediť pod číselný znak KN 8543 70 90 ako ostatné elektrické stroje, prístroje a zariadenia s vlastnou individuálnou funkciou, v 85. kapitole inde nešpecifikované ani nezahrnuté.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/664

z 26. apríla 2016

o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ([1]), a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

(1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.

(2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa stanovili všeobecné pravidlá na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je stanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.

(3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.

(4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväznej informácie o nomenklatúrnom zatriedení vydanej v súvislosti s tovarom, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie, ktorá nie je v súlade s týmto nariadením, mohol na túto informáciu aj naďalej odvolávať počas určitého obdobia podľa článku 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 ([2]). Toto obdobie by malo byť stanovené na tri mesiace.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry podľa číselného znaku KN uvedeného v stĺpci 2 tejto tabuľky.

Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92 počas troch mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

([1]) Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.
([2]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 26. apríla 2016

Za Komisiu

v mene predsedu

Stephen QUEST

generálny riaditeľ pre dane a colnú úniu

PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
Prenosný prístroj na batériu určený na zachytávanie a zaznamenávanie videí, s rozmermi približne 10 × 5 × 2 cm, s hmotnosťou približne 120 g, pozostávajúci z: — fotografického objektívu, — LCD displeja s uhlopriečkou obrazovky približne 5 cm (2 palce), — mikrofónu, — reproduktora, — procesora, — internej batérie Li-ion, — internej pamäte s kapacitou do 8 GB, — vstavaného („vyklápateľného“) USB konektora, — výstupu HDMI, — CMOS obrazového snímača. Prístroj má dvojfázovú funkciu digitálneho zoomu. Zaznamenáva video v rozlíšení 1 280 × 720 pixelov rýchlosťou 30 snímok za sekundu počas maximálne 2 hodín. Prístrojom nie je možné zaznamenávať statické snímky. Prístrojom zaznamenané video môže byť prenášané buď prostredníctvom vstavaného rozhrania USB do stroja na automatizované spracovanie údajov alebo prostredníctvom mikro HDMI kábla do televízneho prijímača. Pri predložení možno videosúbory takisto preniesť zo stroja na automatické spracovanie údajov prostredníctvom vstavaného rozhrania USB. Prístroj možno používať aj ako odnímateľné pamäťové zariadenie.	8525 80 99	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov KN 8525, 8525 80 a 8525 80 99. Keďže prístroj je schopný zaznamenávať len video, zatriedenie ako digitálny fotoaparát pod číselný znak KN 8525 80 30 je vylúčené. Skutočnosť, že prístroj nemá funkciu optického zoomu, neznamená, že by bolo vylúčené jeho zatriedenie ako kamkordér. (pozri vec C – 178/14, *Vario Tek*, ECLI:EU:C:2015:152, body 17 – 29). Tento prístroj je vzhľadom na svoje objektívne vlastnosti kamkordér. Videosúbory možno preniesť na prístroj zo stroja na automatické spracovanie údajov a uložiť ich v ňom, pričom prístroj túto funkciu vykonáva sám, bez toho, aby bolo potrebné ho modifikovať. Preto sa vychádza z predpokladu, že pomocou prístroja možno zaznamenávať videosúbory aj z iných zdrojov než zo zabudovanej televíznej kamery. (pozri vec C – 178/14, *Vario Tek*, ECLI:EU:C:2015:152, body 30 – 39). Zatriedenie pod číselný znak KN 8525 80 91 ako kamkordér iba na záznam obrazu a zvuku, snímaných televíznou kamerou je preto vylúčené. Výrobok sa preto má zatriediť pod číselný znak KN 8525 80 99 ako ostatné kamkordéry.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/665

z 26. apríla 2016

o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ([1]), a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

(1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.

(2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa stanovili všeobecné pravidlá na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je stanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.

(3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.

(4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväzných informácií o nomenklatúrnom zatriedení vydaných v súvislosti s tovarom, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, mohol na tieto informácie aj naďalej odvolávať počas určitého obdobia v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 ([2]). Toto obdobie by malo byť stanovené na tri mesiace.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 tejto tabuľky.

Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92 počas troch mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

([1]) Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.
([2]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 26. apríla 2016

Za Komisiu

v mene predsedu

Stephen QUEST

generálny riaditeľ pre dane a colnú úniu

PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
Ručný elektrický prístroj (tzv. lepiaca pištoľ – „glue gun“) konštrukčne určený na aplikovanie horúceho roztaveného lepidla na drevo a iné materiály. Telo prístroja je vyrobený z plastu a jeho vymeniteľná dýza je vyrobená zo základného kovu. Tok lepu sa dá regulovať prostredníctvom nastaviteľnej dýzy. Keď je prístroj zapnutý, dávkovacia tuba sa pod kontrolou termostatu zohreje, čím sa zohreje vymeniteľná lepiaca tyčinka (pri maximálnej teplote 207 °C). Lepidlo zmäkne a dá sa aplikovať na zlepované materiály. Prístroj je určený najmä na odborné použitie, napríklad v baliarenskom priemysle, nábytkárskom priemysle alebo pri montáži stojanov. Pozri obrázok (*)	8419 89 98	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry, poznámkou 3 k XVI. triede a znením číselných znakov KN 8419, 8419 89 a 8419 89 98. Zatriedenie do položky 8205 ako ručný nástroj zo základného kovu inde nešpecifikovaný ani nezahrnutý je vylúčené, keďže funkcia prístroja je špecifikovaná v 84. kapitole. Zatriedenie do položky 8424 ako mechanický prístroj na striekanie, rozstrekovanie alebo rozprašovanie tekutín alebo práškov alebo ako striekacia pištoľ je takisto vylúčené, keďže lepidlo nie je striekané, rozstrekované ani rozprašované. Zatriedenie do položky 8516 ako elektrotepelný prístroj používaný v domácnosti je takisto vylúčené, keďže prístroj je určený na odborné použitie a zvyčajne sa nepoužíva v domácnosti (pozri aj vysvetlivky k harmonizovanému systému k položke 8516 (E)). Zatriedenie do položky 8465 ako obrábací stroj na opracovanie dreva je takisto vylúčené, keďže prístroj neslúži na opracovanie dreva. Okrem toho ide o prístroj, ktorý je ručný a nie je nikde upevnený (pozri aj vysvetlivky k harmonizovanému systému k položke 8465). Prístroj je určený na spracovávanie materiálu postupmi zakladajúcimi sa na zmene teploty ako je ohrievanie (funkcia patriaca do položky 8419), ktoré sa považuje za jeho hlavnú funkciu, a na regulovanie toku lepidla a jeho aplikáciu (individuálna funkcia, inde nešpecifikovaná ani nezahrnutá). Výrobok sa má preto zatriediť pod číselný znak KN 8419 89 98 ako ostatné stroje, s elektrickým ohrevom, na spracovávanie materiálu.

(*) Obrázok slúži len na informačné účely.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/666

z 26. apríla 2016

o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ([1]), a najmä na jeho článok 9 ods. 1 písm. a),

keďže:

(1) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie kombinovanej nomenklatúry, ktorá tvorí prílohu k nariadeniu (EHS) č. 2658/87, je potrebné prijať opatrenia týkajúce sa zatriedenia tovaru uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu.

(2) V nariadení (EHS) č. 2658/87 sa stanovili všeobecné pravidlá na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry. Tieto pravidlá sa takisto uplatňujú na akúkoľvek inú nomenklatúru, ktorá sa na kombinovanej nomenklatúre celkovo alebo čiastočne zakladá, alebo ktorá k nej pridáva akékoľvek ďalšie rozdelenie a ktorá je stanovená v osobitných ustanoveniach Únie s ohľadom na uplatňovanie colných a iných opatrení vzťahujúcich sa na obchod s tovarom.

(3) Podľa uvedených všeobecných pravidiel by sa tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe mal zatriediť pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 na základe dôvodov uvedených v stĺpci 3 danej tabuľky.

(4) Je potrebné umožniť, aby sa držiteľ záväzných informácií o nomenklatúrnom zatriedení vydaných v súvislosti s tovarom, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, mohol na tieto informácie aj naďalej odvolávať počas určitého obdobia v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 ([2]). Toto obdobie by malo byť stanovené na tri mesiace.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar opísaný v stĺpci 1 tabuľky uvedenej v prílohe sa zatriedi v rámci kombinovanej nomenklatúry pod číselný znak KN uvedený v stĺpci 2 tejto tabuľky.

Článok 2

Na záväzné informácie o nomenklatúrnom zatriedení tovaru, ktoré nie sú v súlade s týmto nariadením, je možné odvolávať sa aj naďalej v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia (EHS) č. 2913/92 počas troch mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

([1]) Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.
([2]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 26. apríla 2016

Za Komisiu

v mene predsedu

Stephen QUEST

generálny riaditeľ pre dane a colnú úniu

PRÍLOHA

Opis tovaru	Zatriedenie (číselný znak KN)	Odôvodnenie
(1)	(2)	(3)
Statický menič v plastovom puzdre (tzv. sieťový adaptér – „AC/DC adapter“) určený na premenu striedavého prúdu (100 – 240 V) na jednosmerný prúd (12 V, 1,5 A). Puzdro je vybavené zástrčkou na zapojenie do siete so striedavým prúdom a elektrickým káblom s dĺžkou 1,5 m s konektorom na jednosmerný prúd umožňujúcim pripojenie sieťového adaptéra k rôznym prístrojom. Sieťový adaptér sa predkladá na napájanie set-top boxu (STB). Môže sa použiť aj na napájanie rôznych iných prístrojov, napríklad telekomunikačných prístrojov, strojov na automatické spracovanie údajov, audio/video prístrojov na záznam alebo reprodukciu, domácich spotrebičov a pomocných rádionavigačných prístrojov. Pozri obrázok (*).	8504 40 82	Zatriedenie je určené všeobecnými pravidlami 1 a 6 na interpretáciu kombinovanej nomenklatúry a znením číselných znakov KN 8504, 8504 40 a 8504 40 82. Zatriedenie pod číselný znak KN 8504 40 30 ako statické meniče druhov používaných s telekomunikačnými prístrojmi, strojmi na automatické spracovanie údajov a ich jednotkami je vylúčené, keďže sieťový adaptér je navrhnutý na dodávanie prúdu rôznym elektrickým prístrojom. Sieťový adaptér sa preto má zatriediť pod číselný znak KN 8504 40 82 ako usmerňovač.

(*) Obrázok má len informačný charakter.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/667

z 27. apríla 2016,

ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 2368/2002, ktorým sa vykonáva certifikačná schéma Kimberleyského procesu pre medzinárodný obchod s neopracovanými diamantmi

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2368/2002 ([1]) z 20. decembra 2002, ktorým sa vykonáva certifikačná schéma Kimberleyského procesu pre medzinárodný obchod s neopracovanými diamantmi, a najmä na jeho článok 19,

keďže:

(1) V článku 19 nariadenia (ES) č. 2368/2002 sa stanovuje zoznam príslušných orgánov členských štátov, ktorý bude Komisia viesť v prílohe III.

(2) Kontaktné údaje orgánov Kimberleyského procesu v Belgicku, Nemecku a Spojenom kráľovstve sa musia opraviť.

(3) Príloha III k nariadeniu (ES) č. 2368/2002 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 2368/2002 sa nahrádza prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. apríla 2016

Za Komisiu

Federica MOGHERINI

podpredsedníčka

([1]) Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 28.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA III

Zoznam príslušných orgánov členských štátov a ich úlohy, ako sú uvedené v článkoch 2 a 19 nariadenia Rady (ES) č. 2368/2002

BELGICKO

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie, Dienst Vergunningen.

Service Public Fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie, Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale, Service Licence.

Italiëlei 124, bus 71
B-2000 Antwerpen
Tel. +32 22775459
Fax: +32 22775461
E-mail: kpcs-belgiumdiamonds@economie.fgov.be

V Belgicku vykonáva kontroly dovozu a vývozu neopracovaných diamantov vyžadované nariadením (ES) č. 2368/2002, ako aj colné odbavovanie výhradne tento orgán:

The Diamond Office
Hovenierstraat 22
B-2018 Antwerpen

ČESKÁ REPUBLIKA

V Českej republike vykonáva kontroly dovozu a vývozu neopracovaných diamantov vyžadované nariadením (ES) č. 2368/2002, ako aj colné odbavovanie výhradne tento orgán:

Generální ředitelství cel
Budějovická 7
140 96 Praha 4
Česká republika
Tel. +420 261333841, +420 261333859, mobilný telefón +420 737213793
Fax: +420 261333870
E-mail: diamond@cs.mfcr.cz

Stála služba na určenom colnom úrade – Praha Ruzyně

Tel. +420 220113788 (pondelok až piatok od 7.30 hod. do 15.30 hod.)

Tel. +420 220119678 (sobota, nedeľa a sviatky od 15.30 hod. do 7.30 hod.)

NEMECKO

V Nemecku vykonáva kontroly dovozu a vývozu neopracovaných diamantov vyžadované nariadením (ES) č. 2368/2002 vrátane vydávania certifikátov EÚ výhradne tento orgán:

Hauptzollamt Koblenz
Zollamt Idar-Oberstein
Zertifizierungsstelle für Rohdiamanten
Hauptstraße 197
D-55743 Idar-Oberstein
Tel. +49 678156270
Fax: +49 6781562719
E-mail: poststelle.za-idar-oberstein@zoll.bund.de

Na účely článku 5 ods. 3, článkov 6, 9 a 10, článku 14 ods. 3 a článkov 15 a 17 tohto nariadenia, najmä pokiaľ ide o podávanie správ Komisii, je príslušným orgánom Nemecka tento orgán:

Generalzolldirektion
– Direktion VI –
Recht des grenzüberschreitenden Warenverkehrs/Besonderes Zollrecht
Krelingstraβe 50
D-90408 Nürnberg
Tel. +49 911 376 3754
Fax: +49 911 376 2273
E-mail: DVIA3.gzd@zoll.bund.de

PORTUGALSKO

Autoridade Tributária e Aduaneira
Direção de Serviços de Regulação Aduaneira
R. da Alfândega, 5
1149-006 Lisboa
Tel. +351 218813888/9
Fax: +351 218813941
E-mail: dsra@at.gov.pt

V Portugalsku vykonáva kontroly dovozu a vývozu neopracovaných diamantov vyžadované nariadením (ES) č. 2368/2002, ako aj colné odbavovanie výhradne tento orgán:

Alfândega do Aeroporto de Lisboa
Aeroporto de Lisboa,
Terminal de Carga, Edifício 134
1750-364 Lisboa PORTUGAL
Tel. +351 210030080
Fax: +351 210037777
E-mail: aalisboa-kimberley@at.gov.pt

RUMUNSKO

Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor
(Národný úrad pre ochranu spotrebiteľa)
1 Bd. Aviatorilor Nr. 72, sectorul 1 București, România
(72 Aviatorilor Bvd., sektor 1, Bukurešť, Rumunsko)
Cod postal (PSČ) 011865
Tel. +40 213184635/3129890/3121275
Fax: +40 213184635/3143462
www.anpc.ro

SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Government Diamond Office
Conflict Department
Room WH.1.163
Foreign and Commonwealth Office
King Charles Street
London
SW1A 2AH
Tel. +44 20700869035797
Fax: +44 2070083905
E-mail: KPUK@fco.gov.uk“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/668

z 27. apríla 2016,

ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1484/95, pokiaľ ide o stanovenie reprezentatívnych cien v sektoroch hydinového mäsa a vajec a pre vaječný albumín

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a najmä na jeho článok 183 písm. b),

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009 ([2]), a najmä na jeho článok 5 ods. 6 písm. a),

keďže:

(1) Nariadením Komisie (ES) č. 1484/95 ([3]) sa stanovili podrobné pravidlá na zavedenie systému dodatkových dovozných ciel a reprezentatívne ceny v sektoroch hydinového mäsa a vajec a pre vaječný albumín.

(2) Z pravidelnej kontroly údajov, z ktorých sa vychádza pri stanovovaní reprezentatívnych cien výrobkov v sektoroch hydinového mäsa a vajec a pre vaječný albumín, vyplýva, že reprezentatívne ceny pre dovoz niektorých výrobkov treba zmeniť s prihliadnutím na cenové rozdiely podľa krajiny pôvodu.

(3) Nariadenie (ES) č. 1484/95 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(4) Keďže treba zabezpečiť, aby sa toto opatrenie začalo uplatňovať čo najskôr po sprístupnení aktualizovaných údajov, malo by toto nariadenie nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1484/95 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. apríla 2016

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

([1]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.
([2]) Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1.
([3]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1484/95 z 28. júna 1995 stanovujúce podrobné pravidlá na zavedenie systému dodatkových dovozných ciel a stanovenie reprezentatívnych cien v sektoroch hydinového mäsa a vajec a pre vaječný albumín a ktorým sa ruší nariadenie č. 163/67/EHS (Ú. v. ES L 145, 29.6.1995, s. 47).

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Číselný znak KN	Opis tovaru	Reprezentatívna cena (v EUR/100 kg)	Zábezpeka podľa článku 3 (v EUR/100 kg)	Pôvod [1]
0207 12 10	Mrazené kuracie trupy označované ako „kurčatá 70 %“	128,0	0	AR
0207 12 90	Mrazené kuracie trupy označované ako „kurčatá 65 %“	131,1 129,3	0 0	AR BR
0207 14 10	Mrazené vykostené kusy z hydiny druhu *Gallus domesticus*	251,8 183,6 281,2 220,4	15 38 6 24	AR BR CL TH
0207 27 10	Mrazené vykostené morčacie kusy	370,6 211,8	0 26	BR CL
0408 91 80	Vajcia bez škrupín sušené	507,6	0	AR
1602 32 11	Nevarené prípravky z hydiny druhu *Gallus domesticus*	190,3	29	BR

[1] Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/669

z 28. apríla 2016,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 808/2014, pokiaľ ide o zmenu a obsah programov rozvoja vidieka, propagáciu týchto programov a koeficienty konverzie na dobytčie jednotky

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 ([1]), a najmä na jeho článok 8 ods. 3, články 12 a 41 a článok 66 ods. 5,

keďže:

(1) V článku 4 ods. 2 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 808/2014 ([2]) sa stanovuje maximálny počet zmien programov rozvoja vidieka, ktoré môžu členské štáty predložiť Komisii. V prípadoch, keď má podpora formu finančného nástroja, by sa mali uplatňovať osobitné pravidlá s cieľom poskytnúť členským štátom flexibilitu, ktorá je potrebná na vykonávanie tohto finančného nástroja. Preto by sa maximálny počet zmien programov nemal uplatňovať na zmeny týkajúce sa programovania finančných nástrojov.

(2) V článku 9 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 808/2014 sa stanovujú pravidlá pre konverziu jednotiek vrátane ustanovení o koeficientoch konverzie rôznych kategórií zvierat na dobytčie jednotky. Malo by sa objasniť, že takéto koeficienty konverzie sa uplatňujú nielen na záväzky na miestne plemená, ktorých chov je ohrozený, ale na všetky záväzky týkajúce sa dobytka podľa článkov 28, 29 a 34 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013.

(3) V časti 1 bode 8 ods. 2 a v časti 2 bode 5 ods. 2 prílohy I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 808/2014 sa stanovujú určité pravidlá opisu opatrení v programoch rozvoja vidieka a národných rámcoch. V prípadoch, keď má podpora formu finančného nástroja, by sa mali uplatňovať osobitné pravidlá s cieľom poskytnúť členským štátom flexibilitu, ktorá je potrebná na vykonávanie tohto finančného nástroja.

(4) V prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 808/2014 sa vymedzujú koeficienty konverzie zvierat na dobytčie jednotky uvedené v článku 9 a stanovuje sa, že tieto koeficienty konverzie sa môžu zvýšiť pre všetky kategórie zahrnuté do tabuľky a znížiť pre ostatnú hydinu, pričom sa zohľadnia vedecké dôkazy, ktoré je potrebné vysvetliť a riadne zdôvodniť v programoch rozvoja vidieka. Členské štáty by mali mať možnosť znížiť koeficienty konverzie nielen pre „ostatnú hydinu“, ale aj pre všetky kategórie zahrnuté do tabuľky, ak je to odôvodnené a založené na vedeckých dôkazoch.

(5) V časti 1 bode 2.2 prílohy III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 808/2014 sa stanovujú minimálne požiadavky na informačné a propagačné opatrenia zo strany prijímateľa počas vykonávania operácií. V bode 2.2 písm. b) sa stanovujú rôzne požiadavky v závislosti od celkovej verejnej podpory. V záujme zabezpečiť primerané a harmonizované požiadavky by sa mala stanoviť jediná prahová hodnota 50 000 EUR. Okrem toho vzhľadom na osobitnú povahu opatrenia vzťahujúceho sa na plochu a zvieratá a iných opatrení, ktoré sa netýkajú investícií, členské štáty by mali mať možnosť rozhodnúť, či by sa na tieto opatrenia mali vzťahovať informačné povinnosti.

(6) Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 808/2014 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre rozvoj vidieka,

---

([1]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 487.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 808/2014 zo 17. júla 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 227, 31.7.2014, s. 18).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 808/2014 sa mení takto:

1. Do tretieho pododseku článku 4 ods. 2 sa dopĺňa toto písmeno e):

   „e) v prípade zmien týkajúcich sa finančných nástrojov uvedených v článku 37 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013."

2. Článok 9 sa nahrádza takto:

   „Článok 9

   1. Ak sa záväzky podľa článkov 28, 29 a 34 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 vzťahujú na dobytčie jednotky, uplatňujú sa koeficienty konverzie rôznych kategórií zvierat na dobytčie jednotky, ako sú stanovené v prílohe II.

   2. Ak sú záväzky podľa článkov 28, 29 a 34 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 vyjadrené v iných jednotkách, ako sú jednotky stanovené v prílohe II k uvedenému nariadeniu, členské štáty môžu vypočítať platby na základe týchto iných jednotiek. V takomto prípade členské štáty zabezpečia, aby sa dodržali maximálne ročné sumy oprávnené na podporu EPFRV stanovené v uvedenej prílohe.

   3. S výnimkou platieb za záväzky na miestne plemená, ktorých chov je ohrozený, uvedené v článku 28 ods. 10 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1305/2013, nie je možné poskytnúť platby podľa článkov 28, 29 a 34 uvedeného nariadenia na dobytčiu jednotku."

3. Príloha I sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe I k tomuto nariadeniu.

4. Príloha II sa nahrádza textom uvedeným v prílohe II k tomuto nariadeniu.

5. Príloha III sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe III k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. apríla 2016

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA I

Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 808/2014 sa mení takto:

1. V časti 1 bode 8 ods. 2 sa písmeno c) nahrádza takto:

„c) rozsahu, úrovne podpory, oprávnených prijímateľov a prípadne metodiky na výpočet sumy alebo miery podpory rozčlenených podľa podopatrenia a/alebo druhu operácie, ak je to potrebné. Pre každý druh operácie špecifikovať oprávnené náklady, podmienky oprávnenosti, uplatniteľné sumy a miery podpory a zásady stanovovania kritérií výberu. Ak sa podpora poskytuje na finančný nástroj vykonávaný podľa prvého pododseku článku 38 ods. 4 písm. a) a b) nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, opis druhu finančného nástroja, všeobecných kategórií konečných prijímateľov, všeobecných kategórií oprávnených nákladov, maximálnej miery podpory a zásad stanovovania kritérií výberu."

2. V časti 2 bode 5 ods. 2 sa písmeno c) nahrádza takto:

„c) rozsahu, úrovne podpory, oprávnených prijímateľov a prípadne metodiky na výpočet sumy alebo miery podpory rozčlenených podľa podopatrenia a/alebo druhu operácie, ak je to potrebné. Pre každý druh operácie špecifikovať oprávnené náklady, podmienky oprávnenosti, uplatniteľné sumy a miery podpory a zásady stanovovania kritérií výberu. Ak sa podpora poskytuje na finančný nástroj vykonávaný podľa prvého pododseku článku 38 ods. 4 písm. a) a b) nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, opis druhu finančného nástroja, všeobecných kategórií konečných prijímateľov, všeobecných kategórií oprávnených nákladov, maximálnej miery podpory a zásad stanovovania kritérií výberu."

PRÍLOHA II

„PRÍLOHA II

Koeficienty konverzie zvierat na dobytčie jednotky („DJ") uvedené v článku 9 ods. 1 a 2

1. Býky, kravy a iný hovädzí dobytok starší ako dva roky a kone staršie ako šesť mesiacov	1,0 DJ
2. Hovädzí dobytok vo veku od šesť mesiacov do dvoch rokov	0,6 DJ
3. Hovädzí dobytok vo veku do šiestich mesiacov	0,4 DJ
4. Ovce a kozy	0,15 DJ
5. Chovné prasnice > 50 kg	0,5 DJ
6. Ostatné ošípané	0,3 DJ
7. Nosnice	0,014 DJ
8. Ostatná hydina	0,03 DJ

V prípade kategórií alebo podkategórií zvierat uvedených v tejto tabuľke sa koeficienty konverzie môžu vo výnimočných prípadoch zvýšiť alebo znížiť, pričom sa zohľadnia vedecké dôkazy, ktoré je potrebné vysvetliť a riadne odôvodniť v PRV.

Vo výnimočných prípadoch sa môžu pridať ďalšie kategórie zvierat. Koeficienty konverzie sa pre všetky takéto kategórie stanovia s prihliadnutím na mimoriadne okolnosti a vedecké dôkazy, ktoré je potrebné vysvetliť a riadne odôvodniť v PRV."

PRÍLOHA III

V časti 1 bode 2.2 prílohy III k nariadeniu (EÚ) č. 808/2014 sa písm. b) nahrádza takto:

„b) v prípade operácií, na ktoré sa nevzťahuje písmeno c), s celkovou podporou z verejných prostriedkov nad 50 000 EUR, vyvesí aspoň jeden plagát (veľkosti aspoň A3) alebo tabuľu s informáciami o projekte, pričom zdôrazní finančnú podporu z Únie, na mieste ľahko viditeľnom pre verejnosť. Členské štáty však môžu rozhodnúť, že táto požiadavka sa nevzťahuje na operácie uvedené v článku 21 ods. 1 písmenách a) a b) (v súvislosti so stratou príjmu a nákladmi na údržbu) a v článkoch 28 až 31, 33, 34 a 40 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013, alebo že sa zvýši prahová hodnota týchto operácií. Okrem toho môžu členské štáty rozhodnúť, že táto požiadavka sa nevzťahuje na iné operácie, ktoré nemajú za následok investíciu, ak vzhľadom na povahu financovanej operácie, nie je možné určiť vhodné miesto pre plagát alebo tabuľu, alebo že sa zvýši prahová hodnota týchto iných operácií. Informačná tabuľa sa inštaluje v priestoroch miestnych akčných skupín financovaných iniciatívou LEADER.“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/670

z 28. apríla 2016,

ktorým sa zavádza predbežný dohľad Únie nad dovozom určitých železných a oceľových výrobkov s pôvodom v určitých tretích krajinách

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/478 z 11. marca 2015 o spoločných pravidlách na dovozy ([1]), a najmä na jeho článok 10,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/755 z 29. apríla 2015 o spoločných pravidlách na dovozy z určitých tretích krajín ([2]), a najmä na jeho článok 7,

po konzultácii s Výborom pre ochranné opatrenia a spoločné pravidlá na vývozy,

keďže:

(1) Podľa článku 10 nariadenia (EÚ) 2015/478 možno predbežný dohľad Únie zaviesť v prípadoch, keď hrozí, že dovozný trend výrobku spôsobí ujmu výrobcom Únie, a ak si to vyžadujú záujmy Únie. Článok 7 nariadenia (EÚ) 2015/755 takisto umožňuje zaviesť predbežný dohľad, ak si to vyžadujú záujmy Únie.

(2) Európska komisia 16. marca 2016 uverejnila oznámenie, v ktorom uvádza možnosti, ako prekonať súčasné problémy, ktorým čelia európski výrobcovia ocele ([3]).

(3) Dovozy výrobkov zo železa a ocele do Únie sa medzi rokmi 2012 a 2015 celkovo zvýšili o 32 %, zo 41,8 milióna ton na 55,0 milióna ton. Počas toho istého obdobia ceny celkového dovozu ocele poklesli o 17 %. Na druhej strane vývoz výrobkov z ocele z Únie poklesol v priemere takmer o 20 %, zo 62,3 milióna ton v roku 2012 na 50,7 milióna ton v roku 2015 ([4]).

(4) Trendy sú ešte výraznejšie v prípade oceľových výrobkov, ktoré predtým podliehali predbežnému dohľadu Únie do roku 2012 ([5]). Pre tieto výrobky sa dovoz počas toho istého obdobia zvýšil o 53 %, z 13,3 milióna ton v roku 2012 na 20,2 milióna ton v roku 2015, a príslušné dovozné ceny klesli v priemere o 22 % ([6]).

(5) Od prvých rokov po roku 2000 kapacity na výrobu ocele na celosvetovej úrovni výrazne vzrástli, pričom väčšina novovytvorenej kapacity bola vytvorená v Čínskej ľudovej republike (ďalej len „Čína“). Menovitá kapacita celosvetovej výroby ocele v roku 2014 sa podľa Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (ďalej len „OECD“) odhadovala na 2 243 milióna ton, čo je viac než dvojnásobok v porovnaní s kapacitou 1 060 miliónov ton zaznamenaných v roku 2000.

(6) Súbežne s tým sa celkový vývoz výrazne zvýšil, predovšetkým z Číny, a to z dôvodu celkového hospodárskeho poklesu a zníženia domáceho dopytu. Viedlo to k zníženiu cien ocele na celom svete. Čína je dnes najväčším svetovým výrobcom ocele s produkciou 822,7 milióna ton surovej ocele v roku 2014 ([7]), čo predstavuje takmer polovicu celosvetovej výroby ocele. Nadmerná kapacita Číny sa odhaduje približne na 350 miliónov ton ([8]). Predstavuje to približne 40 % produkcie Číny a takmer dvojnásobok celkovej ročnej výroby ocele v Únii.

([1]) Ú. v. EÚ L 83, 27.3.2015, s. 16.
([2]) Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2015, s. 33.
([3]) Steel: Preserving sustainable jobs and growth in Europe (Zachovanie udržateľných pracovných miest a rastu v Európe), s. 2, http://ec.europa.eu/DocsRoom/documents/15947.
([4]) Zdroj: Eurostat.
([5]) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1241/2009 zo 16. decembra 2009, ktorým sa aktualizuje rozsah a pokračuje v predbežnom dohľade nad dovozom určitých železných a oceľových výrobkov s pôvodom v niektorých tretích krajinách (Ú. v. EÚ L 332, 17.12.2009, s. 54).
([6]) Zdroj: Eurostat.
([7]) Zdroj: Svetové oceliarske združenie, https://www.worldsteel.org/media-centre/press-releases/2015/World-crude-steel-output-increases-by-1.2–in-2014.html.
([8]) Zdroj: Steel: Preserving sustainable jobs and growth in Europe (Zachovanie udržateľných pracovných miest a rastu v Európe), s. 2, http://ec.europa.eu/DocsRoom/documents/15947.

(7) Už v roku 2015 sa dostalo do Únie 10 % čínskeho vývozu, čo predstavuje viac než 30 % celkového dovozu do Únie. V dôsledku toho sa mierny nárast domáceho dopytu Únie plne pokryl dovozom. Vzhľadom na skutočnosť, že EÚ je dôležitým trhom pre oceľ z hľadiska rozsahu a ceny, je viac než pravdepodobné, že všetok prebytok výrobnej kapacity ocele bude naďalej presmerovávaný do Únie.

(8) Zároveň sa nedávno značne znížil prístup na trhy tretích krajín. Vlády sa čoraz viac uchyľujú k obchodnopolitickým opatreniam v rámci reakcie na krízu globálneho oceliarskeho priemyslu a mnohé ekonomiky, ktoré predtým takéto opatrenia nepoužívali, ich teraz prijímajú. Tieto opatrenia majú rôzne formy prekážok obchodu vrátane zvýšenia cla, antidumpingových a antisubvenčných opatrení a týkajú sa trhov s významným podielom na svetovej spotrebe ([1]). To ešte viac zvyšuje možnosť presmerovania obchodu s oceľou do Únie.

(9) Oceliarsky priemysel Únie zostáva svetovým lídrom v tomto segmente technologicky vysoko špecializovaných výrobkov. Konkurenčné postavenie výrobcov ocele z Únie sa však na svetovom trhu s oceľou v posledných rokoch zhoršilo. Finančná výkonnosť oceliarskeho priemyslu Únie sa v posledných rokoch skutočne rýchlo zhoršovala. Priemerná prevádzková ziskovosť je pod udržateľnou úrovňou, investície sa spomaľujú, zamestnanosť sa znižuje a sotva existuje priestor na rozširovanie. Výrobné odvetvie Únie musí čeliť vysokým nákladom na energiu a závislosti od dovážaných surovín.

(10) Okrem toho, hoci výroba surovej ocele v Únii zostala v období rokov 2013 – 2015 pomerne stabilná a dosahovala približne 166 až 169 miliónov ton ročne, počas druhého polroka 2015 bol v porovnaní s prvým polrokom zaznamenaný výrazný pokles približne o 10 %.

(11) Vychádzajúc z nedávnych trendov v oblasti dovozu oceľových výrobkov, zo súčasnej neistej situácie výrobného odvetvia Únie, z pokračujúceho slabého dopytu na trhu Únie a pravdepodobnosti, že súčasná a budúca nadmerná kapacita bude presmerovaná do Únie, ak sa obnoví dopyt, existuje predpoklad hrozby ujmy pre výrobcov z Únie.

(12) Záujmy Únie si preto vyžadujú, aby bol dovoz určitých oceľových výrobkov pod predbežným dohľadom Únie s cieľom zabezpečiť predbežné štatistické informácie umožňujúce rýchlu analýzu trendov v oblasti dovozu zo všetkých krajín, ktoré nie sú členmi EÚ. Rýchle a predvídateľné údaje o obchode sú nevyhnutné na riešenie zraniteľnosti trhu EÚ s oceľou voči náhlym zmenám na svetových trhoch s oceľou. Je to osobitne dôležité v súčasnej krízovej situácii vyznačujúcej sa neistotou, či dopyt bude štrukturálne rásť a či priemysel EÚ z toho bude skutočne profitovať.

(13) Vzhľadom na vývoj na trhu určitých výrobkov z ocele je vhodné, aby sa rozsah predbežného dohľadu vzťahoval aj na výrobky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

(14) Dobudovanie vnútorného trhu si vyžaduje zjednotenie formalít, ktoré musí podstúpiť každý dovozca do Únie bez ohľadu na miesto preclievania.

(15) S cieľom uľahčiť zhromažďovanie údajov by uvoľnenie do voľného obehu v prípade výrobkov, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, malo podliehať predloženiu dokumentu o dohľade spĺňajúceho jednotné kritériá. Táto požiadavka sa začína uplatňovať 21 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia s cieľom nebrániť prepusteniu do voľného obehu v prípade výrobkov, ktoré sú na ceste do Únie, a poskytnúť dovozcom dostatok času na vyžiadanie potrebných dokumentov.

(16) Tento dokument by mal byť potvrdený orgánmi členských štátov na základe jednoduchej žiadosti dovozcu v rámci určitého obdobia, avšak bez toho, aby tým dovozca získal akékoľvek právo dovážať. Uvedený dokument by preto mal byť platný iba dovtedy, kým dovozné pravidlá zostanú nezmenené.

(17) Dokumenty o dohľade vydané na účely predbežného dohľadu Únie by mali byť platné v celej Únii bez ohľadu na členský štát vydania.

([1]) Zdroj: WTO: Overview of Developments in the International Trading Environment (Prehľad o vývoji v medzinárodnom obchodnom prostredí), https://www.wto.org/english/news_e/news15_e/trdev_09dec15_e.htm.

(18) Členské štáty a Komisia by si mali v čo najväčšom rozsahu vymieňať informácie získané z predbežného dohľadu Únie.

(19) Vydávanie dokumentov o dohľade, aj keď podlieha štandardným podmienkam na úrovni Únie, má byť v právomoci vnútroštátnych orgánov.

(20) S cieľom minimalizovať zbytočné obmedzenia a výrazne nenarúšať činnosť spoločností neďaleko hraníc by sa dovoz tovaru, ktorého čistá hmotnosť nepresahuje 2 500 kilogramov, mal vyňať z uplatňovania tohto nariadenia,

(21) Únia je hospodársky veľmi úzko integrovaná s Nórskom, Islandom a Lichtenštajnskom v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP). Okrem toho podľa Dohody o EHP členské štáty EHP zásadne neuplatňujú opatrenia na ochranu obchodu vo svojich vzájomných vzťahoch. Preto výrobky s pôvodom v Nórsku, na Islande a v Lichtenštajnsku by mali byť vylúčené z uplatňovania tohto nariadenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Prepustenie určitých železných a oceľových výrobkov vymenovaných v prílohe I k tomuto nariadeniu do voľného obehu v Únii podlieha predbežnému dohľadu Únie v súlade s nariadením (EÚ) 2015/478 a nariadením (EÚ) 2015/755. Vzťahuje sa to na dovoz tovaru, ktorého čistá hmotnosť presahuje 2 500 kilogramov.

2. Klasifikácia výrobkov, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, vychádza z colnej a štatistickej nomenklatúry Únie (TARIC). Pôvod výrobkov, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie, sa určuje v súlade s článkom 60 Colného kódexu Únie ([1]).

3. Výrobky s pôvodom v Nórsku, na Islande a v Lichtenštajnsku sú z tohto pravidla vyňaté.

Článok 2

1. Výrobky vymenované v článku 1 sa uvoľňujú do voľného obehu v Únii až po predložení dokladu o dohľade vydaného príslušnými orgánmi členského štátu.

2. Odsek 1 sa začne uplatňovať 21 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia.

3. Dokument o dohľade uvedený v odseku 1 vydávajú príslušné orgány v členských štátoch automaticky a bez poplatku a pre akékoľvek požadované množstvá, a to do piatich pracovných dní od predloženia žiadosti ktoréhokoľvek dovozcu do Únie bez ohľadu na to, kde v Únii je usadený. Táto žiadosť sa považuje za prijatú príslušným vnútroštátnym orgánom najneskôr do troch pracovných dní od jej predloženia, ak sa nepreukáže niečo iného.

4. Dokument o dohľade vydaný niektorým z orgánov vymenovaných v prílohe II platí na celom území Únie.

5. Dokument o dohľade sa vyhotovuje na tlačive, ktoré zodpovedá vzoru uvedenému v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2015/478 alebo v prílohe II k nariadeniu (EÚ) 2015/755 pre dovozy z tretích krajín uvedených v prílohe I k uvedenému nariadeniu.

6. Žiadosť dovozcu musí obsahovať tieto údaje:

a) plné meno/názov a adresu žiadateľa (vrátane telefónnych čísel, e-mailu alebo faxových čísel a akéhokoľvek čísla, ktoré identifikuje žiadateľa u príslušného vnútroštátneho orgánu), ako aj daňové identifikačné číslo žiadateľa, ak je platcom DPH;

b) v prípade potreby plné meno/názov a adresu deklaranta alebo prípadného zástupcu, ktorý je menovaný žiadateľom (vrátane telefónnych čísel, e-mailu alebo faxových čísel);

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

c) popis tovaru s uvedením:

1. obchodného názvu;

2. kódu TARIC;

3. miesta pôvodu a miesta odoslania;

d) deklarovaného množstva v kilogramoch a podľa potreby aj v iných jednotkách (páry, kusy atď.);

e) hodnoty tovaru vrátane ceny CIF na hranici Únie v eurách;

f) nasledujúceho vyhlásenia s dátumom a podpisom žiadateľa a jeho menom napísaným paličkovým písmom: „Ja, podpísaný(-á), potvrdzujem, že informácie poskytnuté v tejto žiadosti sú pravdivé a poskytnuté v dobrej viere a že som usadený(-á) v Únii.“

Dovozca predkladá aj komerčný dôkaz potvrdzujúci jeho dovozný zámer, napríklad kópiu zmluvy o predaji alebo nákupe, alebo kópiu proforma faktúry. Ak sa to vyžaduje, napríklad v prípadoch, keď tovar nebol priamo kúpený v krajine výroby, dovozca predkladá osvedčenie o výrobe vydané vyrábajúcou oceliarňou.

7. Bez toho, aby boli dotknuté možné zmeny v platných dovozných predpisoch alebo rozhodnutia prijaté v rámci určitej dohody alebo správy kvóty:

a) obdobie platnosti dokumentu o dohľade sa týmto stanovuje na štyri mesiace;

b) nevyužité alebo čiastočne využité dokumenty o dohľade možno obnoviť na rovnaké obdobie.

8. Príslušné orgány môžu podľa nimi stanovených podmienok povoliť predloženie vyhlásení alebo žiadostí, ktoré treba odoslať alebo vytlačiť elektronicky. Všetky dokumenty a dôkazy sa však na požiadanie musia sprístupniť príslušným orgánom.

9. Dokument o dohľade sa môže vydať elektronickými prostriedkami, pokiaľ príslušné colné úrady majú prístup k dokumentu cez počítačovú sieť.

Článok 3

1. Zistenie, že jednotková cena, za ktorú sa transakcia vykonáva, sa líši od ceny uvedenej v dokumente o dohľade o menej než 5 % ktorýmkoľvek smerom alebo že celkové množstvo výrobkov určených na dovoz presahuje množstvo uvedené v dokumente o dohľade o menej než 5 %, nebráni uvoľneniu príslušných výrobkov do voľného obehu.

2. Žiadosti o dokumenty o dohľade aj samotné dokumenty sú dôverné. Sú vyhradené pre príslušné orgány a žiadateľa.

Článok 4

1. Členské štáty oznamujú Komisii podrobné údaje o množstvách a hodnotách vyjadrených v eurách, pre ktoré boli vydané dokumenty o dohľade, čo najpravidelnejšie a najaktuálnejšie, najneskôr však v posledný deň každého mesiaca.

Informácie poskytované členskými štátmi musia byť rozčlenené podľa výrobku, kódu TARIC a krajiny.

2. Členské štáty oznamujú akékoľvek odchýlky alebo prípady podvodu, ktoré odhalia, a v náležitých prípadoch dôvod, na základe ktorého odmietli udeliť dokument o dohľade.

Článok 5

Všetky oznámenia vydané podľa tohto nariadenia sa predkladajú Komisii elektronickou poštou v rámci integrovanej siete vytvorenej na tento účel, pokiaľ z naliehavých technických dôvodov nebude dočasne nevyhnutné využiť iný spôsob komunikácie.

Článok 6

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie sa uplatňuje odo dňa nasledujúceho po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* až do 15. mája 2020.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. apríla 2016

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA I

Zoznam výrobkov podliehajúcich predbežnému dohľadu

7207 11 14
7208
7209
7210
7211
7212
7213
7214
7215
7216
7217
7219
7220
7221
7222
7223
7225
7226
7227
7228
7301
7302
7303
7304
7305
7306
7307 19 10
7307 23
7307 91 00
7307 93 11
7307 93 19
7307 99 80
7318 12 90
7318 14 91
7318 14 99
7318 15 41
7318 15 59
7318 15 69
7318 15 81
7318 15 89
7318 15 90
7318 16 19
7318 16 99
7318 19 00
7318 21 00
7318 22 00

PRÍLOHA II

СПИСЪК НА КОМПЕТЕНТНИТЕ НАЦИОНАЛНИ ОРГАНИ

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES

SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ

LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER

LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN

PÄDEVATE RIIKLIKE ASUTUSTE NIMEKIRI

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES

LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES

POPIS NADLEŽNIH NACIONALNIH TIJELA

ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI

VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS

ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS

AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA

LISTA TAL-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI

LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES

WYKAZ WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH

LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES

LISTA AUTORITĂȚILOR NAȚIONALE COMPETENTE

ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV

SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV

LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA

FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

BELGIQUE/BELGIË

Service public fédéral de l'économie, des PME, des classes moyennes et de l'énergie
Direction générale du potentiel économique
Service des licences
rue du Progrès 50
B-1210 Bruxelles
Fax (32-2) 277 50 63

Federale Overheidsdienst Economie, KMO,
Middenstand & Energie
Algemene Directie Economisch Potentieel
Dienst Vergunningen
Vooruitgangstraat 50
B-1210 Brussel
Fax (32-2) 277 50 63

БЪЛГАРИЯ

Министерство на икономиката и енергетиката
дирекция „Регистриране, лицензиране и контрол“
ул. „Славянска“ № 8
1052 София
Факс: (359-2) 981 50 41
Fax (359-2) 980 47 10

ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
CZ-110 15 Praha 1
Fax (420) 224 21 21 33

DANMARK

Erhvervs- og Byggestyrelsen
Økonomi- og Erhvervsministeriet
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Fax (45) 35 46 60 01

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle,
(BAFA)
Frankfurter Straße 29—35
D-65760 Eschborn 1
Fax (49) 6196 90 88 00

EESTI

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
Harju 11
EE-15072 Tallinn
Faks: +372 631 3660

IRELAND

Department of Enterprise, Trade and Employment
Import/Export Licensing, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
IE-Dublin 2
Fax +353-1-631 25 62

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Οικονομίας, Ανάπτυξης και Τουρισμού
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής και Εμπορικής Πολιτικής
Δ/νση Συντονισμού Εμπορίου και Εμπορικών Καθεστώτων
Τμήμα Β': Ειδικών Καθεστώτων Εισαγωγών
Οδός Κορνάρου 1
GR 105 63 Αθήνα
Τηλ.: +30 210 3286041-43
Φαξ: +30 210 3286094
E-mail: e3a@mnec.gr

ESPAÑA

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
Secretaría General de Comercio Exterior
Subdirección General de Comercio Exterior de Productos Industriales
Paseo de la Castellana 162
E-28046 Madrid
Fax +34-91 349 38 31

FRANCE

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction générale des entreprises
Sous-direction des biens de consommation
Bureau textile-importations
Le Bervil
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12
Fax (33) 153 44 91 81

REPUBLIKA HRVATSKA

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova
Trg N. Š. Zrinskog 7-8,
10000 Zagreb
Tel. (385) 1 6444626
Fax (385) 1 6444601

ITALIA

Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale per la Politica Commerciale
DIV. III
Viale America, 341
I-00144 Roma
Fax (39) 06 59 93 26 36
E-mail: dgpci.div3@mise.gov.it

ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
Υπηρεσία Εμπορίου
Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής
Οδός Ανδρέα Αραούζου Αρ. 6
CY-1421 Λευκωσία
Φαξ (357) 22 37 51 20

LATVIJA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
K. Valdemāra iela 3
LV-1395 Rīga
Fakss: +371-67 828 121

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija
Investicijų ir eksporto departamentas
Gedimino pr. 38/2
LT-01104 Vilnius
Faks. +370 706 64 762

LUXEMBOURG

Ministère de l'économie et du commerce extérieur
Office des licences
BP 113
L-2011 Luxembourg
Fax (352) 46 61 38

MAGYARORSZÁG

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
Margit krt. 85.
HU-1024 Budapest
Fax (36-1) 336 73 02

MALTA

Diviżjoni ġhall-Kummerċ
Servizzi Kummerċjali
Lascaris
MT-Valletta CMR02
Fax (356) 25 69 02 99

NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer
Postbus 30003, Engelse Kamp 2
NL-9700 RD Groningen
Fax (31-50) 523 23 41

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft
Abteilung C2/9 – Außenwirtschaftskontrolle
A- 1011 Wien, Stubenring 1
POST.C29@bmwfw.gv.at
Fax: 01/71100/8366

POLSKA

Ministerstwo Gospodarki
Plac Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
Polska
Fax (48-22) 693 40 21/693 40 22

PORTUGAL

Ministério das Finanças
Autoridade Tributária e Aduaneira
Rua da Alfândega, n.o 5, r/c
P-1149-006 Lisboa
Fax (+ 351) 218 81 39 90

ROMÂNIA

Ministerul Economiei, Comerțului și Relațiilor cu Mediul de Afaceri
Departamentul de Comerț Exterior și Relații Internaționale
Direcția Politici Comerciale
Calea Victoriei, nr. 152, sector 1,
București 010096
Tel.: +40 40 10 504
Fax: +40 40 10 594
e-mail: dgre@dce.gov.ro

SLOVENIJA

Ministrstvo za finance
Carinska uprava Republike Slovenije
Carinski urad Jesenice
Spodnji plavž 6C
SI-4270 Jesenice
Faks (386-4) 297 44 72

SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva
Mierová 19
827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
Fax (421-2) 43 42 39 15

SUOMI/FINLAND

Tullihallitus
PL 512
FI-00101 Helsinki
Sähköposti: kirjaamo@tulli.fi<mailto:kirjaamo@tulli.fi

Tullstyrelsen
PB 512
FI-00101 Helsingfors
E-mail: kirjaamo@tulli.fi<mailto:kirjaamo@tulli.fi

SVERIGE

Kommerskollegium
Box 6803
S-113 86 Stockholm
Fax (46-8) 30 67 59

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House — West Precinct
Billingham
UK-TS23 2NF
Fax (44-1642) 36 42 69

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/671

z 28. apríla 2016,

ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]),

so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ([2]), a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

(1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.

(2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie,*

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. apríla 2016

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

([1]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.
([2]) Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny [1]	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	IL	268,0
	MA	87,9
	ZZ	178,0
0707 00 05	MA	83,2
	TR	118,9
	ZZ	101,1
0709 93 10	MA	95,4
	TR	128,0
	ZZ	111,7
0805 10 20	AR	115,8
	EG	46,6
	IL	85,7
	MA	58,2
	TR	34,3
	ZZ	68,1
0805 50 10	TR	130,3
	ZA	143,4
	ZZ	136,9
0808 10 80	AR	111,1
	BR	101,9
	CL	125,4
	CN	73,3
	NZ	140,7
	US	195,0
	ZA	97,7
	ZZ	120,7
0808 30 90	AR	140,2
	CL	101,3
	CN	93,1
	ZA	124,3
	ZZ	114,7

[1] Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)

Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK